



Ciudad de Calexico

Departamento De Servicio de Desarrollo

608 Heber Avenue, Calexico Ca. 92231 - Tel: 760.768.2105 -www.calexico.ca.gov

Aplicación para Venta de Garaje

DIRECCION (VENTA)	NOMBRE	NUM. TELEFONO
-------------------	--------	---------------

Es ilegal que cualquier persona conduzca o participe en las ventas de “garaje”, ventas de “yarda”, ventas de patio, o cualquier otra venta conducida, sobre todo en cualquier locación divididas en zonas residenciales, excepto según lo permitido por el Capítulo 5.54 del Código Municipal de Calexico.

Cualquier persona (adjunto el aspirante) que se propone a conducir una “Venta de Yarda o una venta similar con las características de artículos personales al público en general en las zonas residenciales, se archivará en uso con el Departamento de Code Enforcement. El aspirante declara bajo pena de lesión, por declaración jurada que todos los artículos que se venderán sean utilizados y mantenidos por tal aspirante con respeto al uso de las locaciones siendo adquirido, poseído o consignado para la venta. Cada venta debe tener un nuevo permiso y solamente se pueden conducir seis (6) ventas al año por residencia. Ninguna venta continuará más de veinticuatro horas. Las ventas serán conducidas entre las horas de siete (7) a.m. a siete (7) p.m. La mercancía ofrecida para la venta no puede ser exhibida o almacenada en el derecho de paso de la ciudad. Se requiere que muestre su identificación con foto y un recibo de utilidades cuando aplique para su permiso de venta de “garaje” o venta de “yarda”.

La muestra que anuncia la venta no excederá más de 4 pies cuadrados, y estará conforme a las provisiones siguientes:

1. El anuncio debe situarse en donde se está conduciendo la venta.
2. La tapa de el anuncio no excederá cuatro (4) pies del nivel del suelo.
3. El anuncio será exhibido solamente en días permitidos de la venta.
4. Los anuncios solamente están permitidos en propiedad privada y con permiso de los dueños.
5. Los anuncios no se permiten en ningún poste, señalamiento de tráfico, o propiedad pública.
6. EL anuncio será exhibido solamente en días permitidos de la venta.
7. El anuncio debe ser quitado por el aspirante al concluir de la venta.
8. Cancelaciones se tienen que hacer con 24 horas de anticipación del día de la venta para que no cuente como uno de los 6 permisos que se otorgan por año.

Cualquier persona o corporación violando las provisiones que están en el Capítulo, es culpable de una ley inferior castigable con una infracción.

Fecha (o fechas) de la venta: _____

Horas permitidas para la venta: Entre las horas 7:00A.M. - 7:00P.M.

He leído y entendido los reglamentos que se indican arriba sobre las “ventas de yarda”.

Firma: _____

Fecha: _____



City of Calexico

Development Services Department

608 Heber Avenue, Calexico Ca. 92231 - Tel: 760.768.2105 -www.calexico.ca.gov

Yard Sale Permit Application

SALE ADDRESS	APPLICANT NAME	PHONE NUMBER
--------------	----------------	--------------

It is unlawful for any person to conduct or participate in any sales on general public by mean of a “garage” sale, or similar sales primarily conducted on any residential zoned premises, except as permitted by Chapter 5.54 of the Calexico Municipal Code.

Any person (herein the applicant) with intentions to conduct a “Yard Sale”, or a similar sale of personal property to the general public on a residential zoned property shall file a “Yard Sale” application with the Calexico Building Department. The applicant does herby declare under penalty of perjury, by affidavit that all items to be sold lawfully possessed, owned, utilized and maintained by such applicant in connection with the use of the premises and having been acquired, possessed or consigned for the sale. Each sale must have a new permit. You are required to provide a picture ID and a utility receipt under your name at the time you apply for the “garage” or “yard” sale permit.

A maximum of six (6) sales may be conducted at a particular location in any calendar year. No “Yard Sale” shall continue more than twenty-four (24) hours. Sales shall be conducted between the hours of seven (7) a.m. to seven (7) p.m. Merchandise offered for sale shall not be displayed or stored on the city’s right-of-way.

Sign advertising the sale shall not exceed four (4) square feet and shall be subject to the following provisions.

1. On site sign must be located on property where sale is being conducted.
2. Top of sign shall not exceed four (4) feet from ground level.
3. Sign shall be single faced.
4. Sign shall be posted on private property with property owner’s permission.
5. Signs are not permitted in city’s right-of-way or on any utility poles or traffic signal posts.
6. Sign shall be displayed only on permitted days of sale.
7. Sign shall be removed by applicant at the conclusion of the sale.
8. Cancellation must be done within 24 hours before the yard sale in order for it not to count into the 6 permits allowed in the year.

Any person, firm or corporation violating any of the provisions of this Chapter is guilty of an infraction punishable under law.

Date(s) of Sale: _____

Hours of Sale: 7:00 a.m. through 7:00 p.m.

I have read and understand the above stated previsions regulating “Garage Sales”.

Applicant Signature: _____

Date: _____